

**Zeitschrift:** Schweizerische Wasser- und Energiewirtschaft : Zeitschrift für Wasserrecht, Wasserbau, Wasserkraftnutzung, Energiewirtschaft und Binnenschifffahrt

**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband

**Band:** 25 (1933)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

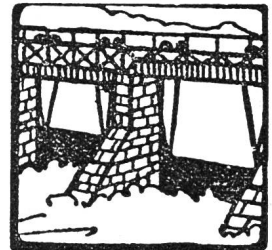
**Download PDF:** 25.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE WASSER-UND ENERGIEWIRTSCHAFT



Offizielles Organ des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, sowie der Zentralkommission für die Rheinschifffahrt + Allgemeines Publikationsmittel des Nordostschweizerischen Verbandes für die Schifffahrt Rhein-Bodensee  
ZEITSCHRIFT FÜR WASSERRECHT, WASSERBAU, WASSERKRAFTNUTZUNG, ENERGIEWIRTSCHAFT UND BINNENSCHIFFFAHRT  
Mit Monatsbeilage «Schweizer Elektro-Rundschau»



Gegründet von Dr. O. WETTSTEIN unter Mitwirkung von a. Prof. HILGARD in ZÜRICH und Ingenieur R. GELPKE in BASEL

Verantwortlich für die Redaktion: Ing. A. HÄRRY, Sekretär des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, in Zürich 1  
Telephon 33.111 + Telegramm-Adresse: Wasserverband Zürich

Alleinige Inseraten-Annahme durch:  
SCHWEIZER-ANNONCEN A. G. + ZÜRICH  
Bahnhofstraße 100 - Telephon 35.506  
und übrige Filialen

Inserationspreis: Annoncen 15 Cts., Reklamen 34 Cts. per mm Zeile  
Vorzugsseiten nach Spezialtarif

Administration: Zürich 1, Peterstraße 10  
Telephon 33.111  
Erscheint monatlich

Abonnementspreis Fr. 18.- jährlich und Fr. 9.- halbjährlich  
für das Ausland Fr. 3.- Portozuschlag  
Einzelne Nummern von der Administration zu beziehen Fr. 1.50 plus Porto

Nr. 4

ZÜRICH, 25. April 1933

XXV. Jahrgang

## Einladung zu einer gemeinsamen Diskussionsversammlung

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins und  
des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes

Samstag, den 29. April 1933 im Auditorium I (Haupteingang Stadtseite) der Eidg. Technischen Hochschule in Zürich

über

### Elektrische Akkumulatoren-Fahrzeuge.

#### PROGRAMM

- 10.00 - 12.00 Uhr *Vortrag* von Herrn Chalumeau, ingénieur en chef der Stadt Lyon, über den *Akkumulatoren-Autobus-Betrieb in der Stadt Lyon*. Anschließend Diskussion in französischer und deutscher Sprache.
- 9.00 - 10.00 Uhr
- 12.00 - 13.00 Uhr *Gemeinsame Besichtigung von elektrischen Akkumulatoren-Fahrzeugen* aller Art auf der Terrasse vor dem Hauptgebäude der eidg. Technischen Hochschule.
- 13.00 - 15.00 Uhr *Mittagessen der Teilnehmer*. In folgenden Restaurants werden für angemeldete Teilnehmer Plätze für das Essen reserviert: *Studentenheim*, Clausiusstraße 21 (alkoholfrei, Selbstbedienung) Menu Fr. 2.50. *Zunftaus zur Safran*, Rathausquai 24. Menu Fr. 3.50.
- 15.00 - 17.00 Uhr ca. *Vortrag* von Herrn Dipl.-Ing. Rödiger, Berlin, über: *elektrische Akkumulatoren-Fahrzeuge*. Anschließend Diskussion in deutscher und französischer Sprache.

Die Versammlung bezweckt, neben dem konstruktiven Aufbau und den Verwendungsmöglichkeiten der elektrischen Akkumulatoren-Fahrzeuge namentlich auch ihre betriebstechnische und volkswirtschaftliche Bedeutung zur Sprache zu bringen, wobei wertvolle Betriebserfahrungen ausgetauscht werden sollen.

Wir laden die Mitglieder der beiden unterzeichneten Verbände zur Teilnahme an dieser interessanten und aktuellen Veranstaltung höflich ein und ersuchen Sie, die der heutigen Nummer beigelegte *Anmeldekarte* dem Generalsekretariat des SEV/VSE bis spätestens den 26. April 1933 zukommen zu lassen.

Teilnehmer, die sich an der *Diskussion* zu beteiligen wünschen, sind gebeten, bis zum gleichen Termin sich unter Angabe der Dauer ihres Votums und der Anzahl eventueller Lichtbilder anzumelden.

ZÜRICH, im April 1933

FÜR DEN  
SCHWEIZERISCHEN WASSERWIRTSCHAFTSVERBAND:

Der Präsident:  
Dr. O. Wettstein.

Der Sekretär:  
A. Härry.

FÜR DEN  
SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREIN:

Der Präsident:  
A. Zaruski.

Der Sekretär:  
A. Kleiner.